

## B1 Am Telefon (Teil 2) : Vokabelliste

| Thai   | Lautschrift     | Deutsch                                         |
|--------|-----------------|-------------------------------------------------|
| ดีใจ   | – dii – tschaii | erfreut sein                                    |
| คุย    | – kuyy          | sich unterhalten                                |
| เจอกัน | – tschöö – gann | zusammenkommen /<br>sich treffen                |
| นาน    | – naan          | lange Zeit                                      |
| เลย    | – lööy          | Partikel am Satzende.<br>Verstärkt die Aussage. |
| ได้ยิน | Λ daii – yinn   | hören (zufällig)                                |
| อยากจะ | _ yaag _ tscha  | möchten                                         |
| จริง   | – tsching       | Wirklich? /<br>wahrheitsgemäß                   |

Wie bitte?

อะไรนะคะ

\_ a – raii / na / ka

Wie geht's? (Thai-Style)

เป็นยังไงบ้าง

– bpenn – yang – ngaii ^ baang

Und dir?

แล้วคุณล่ะ

/ lääo - kunn ^ la

Erfreut sein, dass jemand anruft.

ดีใจที่คุณโทรมา

– dii – tschaii ^ tii – kunn – too – maa

Wir haben ewig nicht mehr telefoniert.

ไม่ได้คุยกันตั้งนานเลย

^ maii ^ daii – kuyy – gann ^ dtang – naan – lööy

Lange nicht gesehen.

ไม่ได้เจอกันนาน

^ maii ^ daii – tschöö – gann – naan

Ich habe gehört, dass ...

2

ได้ยินว่า ...

^ daii – yinn ^ waa

Ich möchte dich treffen.

อยากจะนัดเจอ

\_ yaag \_ tscha / nadd – tschöö

Hast du Zeit?

ว่างไหม

^ waang v mai

Wirklich?

จริงดิ

– tsching \_ di

3

Ich möchte einen Termin vereinbaren.

ต้องการนัด

^ dtong – gaan / nadd

## B1 Telefon: Konversation #1

ฮัลโหล

สวัสดีค่ะ มาลียูใหม่คะ

ไม่ทราบว่านี่ใครครับ

นี่ธิดาเองค่ะ

อ้อ... ขอโทษนะครับ เขาไม่อยู่ที่นี้  
ตอนนี้ ต้องการฝากข้อความไว้ไหม  
ครับ

ค่ะ ช่วยบอกให้เขาโทรกลับได้มั๊ยคะ

ได้ครับ

ขอบคุณค่ะ สวัสดีค่ะ

ครับผม

## B1 Telefon: Konversation #2

ฮัลโหล

สวัสดีครับคุณเอมี นี่ธนา กำลังพูดอยู่ครับ

อ้อ... คุณธนา เป็นยังไงบ้างคะ

สบายดีครับ แล้วคุณล่ะ

สบายดีค่ะ

ขอพูดกับอารีได้ไหม

ehmmm.... รอสักครู่ นะคะ  
ครับ

ขอโทษนะคะ เขาไม่อยู่ที่นี้ตอนนี้ เขากำลังซื้อของอยู่ค่ะ

ooorrrhhh....

ฝากข้อความไว้ไหมคะ

ไม่เป็นไรครับ เดี่ยวโทรมาใหม่ นะครับ

โอเคค่ะ บ้ายบาย

บายบาย

### B1 Telefon: Konversation #3

ฮัลโหล

สวัสดีค่ะ นางพูดค่ะ

อะไรนะครับ

นี่นางกำลังพูดอยู่ค่ะ

ohhhrr...

ไม่ได้เจอกันตั้งนานเลย

euhhhhh

ได้ยินว่า น้องนางอยู่ที่ภูเก็ตแล้วใช่ไหมครับ

ใช่ค่ะ อยากจะนัดเจอนะ ว่างไหมคะ

วันนี้หรือ

ค่ะ

วันนี้ไม่ได้ ต้องทำงานนะ

ไม่เป็นไรค่ะ ไว้คุยกันพรุ่งนี้นะ

ครับผม แค่นี้ละ

ค่ะ บ้ายบาย

### B1 Telefon: Konversation #4

นวดไทยอมรา สวัสดีค่ะ

สวัสดีครับ ผมต้องการนัดครับ

นวดไทยใช่ไหมคะ

ใช่ครับ

วันไหนดีคะ

วันพฤหัสบดีครับ

วันที่ 22 ใช่ไหมคะ

ใช่ครับ 2 ชั่วโมงนะ

ได้ค่ะ

จะมาเมื่อไหร่คะ

บ่าย 2 ว่างไหมครับ

ehmmm... รอสักครู่ค่ะ

ว่างค่ะ คอนเฟิร์ม วันที่ 22 เวลาบ่ายสองโมง ไว้เจอกันนะคะ

ครับ สวัสดีครับ

Benutzername:

E-Mail:



## B1: Am Telefon (Teil 2) Übersetze und schreibe in Thai!

---

Ich möchte einen Termin vereinbaren.

---

Wie geht's? (Thai-Style)

---

Hast du Zeit?

---

Schön, dass du anrufst!

---

Wie bitte?